

行政院及所屬各機關出國報告

〈出國類別：其他－參加學術研討會〉

## 東瀛文獻之旅

—赴日參加研討會暨考察報告

服務機關：臺灣省文獻委員會

出國人：職 稱：主任委員 約聘研究員

姓 名：楊正寬 陳文添

出國地區：日 本

出國期間：90年6月27至7月3日

報告日期：90年11月

C9 / C09006038

## 目 錄

壹、緣 起	1
貳、參觀皇居內宮內廳書陵部	2
參、參加東亞細亞近代史學會大會	16
肆、訪問國立圖書館分室—東洋文庫	24
伍、參觀外交史料館	29
陸、拜會日本財團等單位	36
柒、後 記	38
捌、建議事項	44

# 東瀛文獻之旅

## —赴日參加研討會暨考察報告

楊正寬

陳文添

### 壹、緣起

臺灣省文獻委員會是中華民國臺灣省政府所屬機關，職司採集、整理有關臺灣史之檔案、文獻、民俗文物，並編輯出版臺灣史相關之圖書期刊。近年來因為收藏有數量龐大之日治時期檔案史料，而廣為國內外研究臺灣、日本近代、現代史之學者、專家所注目。其中「臺灣總督府檔案」、「臺灣總督府專賣局公文類纂」、「臺灣拓殖株式會社文書」，俗稱省文獻會「鎮會三寶」。這是近乎完整保留的唯一日本殖民統治臺灣第一手史料。

這三大類日據時期檔案年代久遠，最早者距今已有一百零六年的歷史。復以省文獻會在接收「臺灣總督府檔案」這批歷史資料前後，該項檔案共歷經多次搬遷，始安置於今日省文獻會臺灣文獻史料館四樓具保持恆溫恆濕設備書庫內。其間遭蟲蝕、水漬、紙張自然劣化者不少，須加以修復，否則實不堪利用。對此，省文獻會曾訂定長期「裱

及整裝臺灣總督府檔案計劃」。而這些日據時期檔案提供學者專家利用最直接有效辦法，自是以提供原本這種方式最佳。然考慮大多係舉世孤本，復以多年來歷經多次搬遷或者保存環境欠佳，實不堪以此種方式提供利用。

最先考慮的提供利用替代方案是製作微縮影捲，時間是在民國六十八年到七十五年。及至民國八十二年，面對各方要求，因應資訊科技進步，訂定「日據時期檔案製作光碟計畫」，預定以十五年為期，將「臺灣總督府檔案」、「臺灣總督府專賣局公文類纂」、「臺灣拓殖株式會社文書」，完全製作成光碟並開發資料庫系統及建立目錄索引檔，以提供各界人士利用。計劃前三年，第一年完成「臺灣拓殖株式會社」一千捲的光碟、微捲、影印本。第二年完成剩餘二千捲「臺灣拓殖株式會社」的光碟、影印本作業，並附帶製作多捲「臺灣拓殖株式會社」相關圖書的光碟；第三年製作「臺灣總督府公文類纂」二千卷光碟及影印本一千卷。在這一階段採用拆捲製作方式，卻面臨光碟製作技術仍未成熟，且因係日文檔案，目錄的文字檔處理困難，以致於在第一千捲「臺拓文書」光碟製作上出現檢索問題，未能通過驗收，以及文字檔錯誤不少等的問題。而拆解檔案引發的問題也在此時出現了。

民國八十六年本會積極檢討十五年長期計劃，為儘速完成光碟製作計劃，乃和中研院計算中心、臺灣史研究所籌備處、近代史研究所、中山人文社會科學研究所、經濟學研究所共同簽訂學術合作協議書，預計以五年時間，並且採彩色影像檔完成製作所有「臺灣總督府檔案」、「臺灣總督府專賣局公文類纂」的光碟化作業。另外，為發揮這批檔案最大效用，在此之前本會亦訂定長期的臺灣總督府檔案翻譯研究計劃，聘請研究員從事檔案翻譯、研究相關業務，並且和日本中京大學社會科學研究所共同合作編纂完整的「臺灣總督府文書目錄」，這項作業已持續進行二十年之久。

對於省文獻會多年對於這批日據時期檔案的辛勞管理，以及順應時代潮流，開風氣之先，大規模製作光碟的作法，中京大學社會科學研究所教授檜山幸夫先生，都一一了然在胸，曾表示日本國內學者、專家、亟欲知曉省文獻會多次推行「臺灣總督府檔案」數位化相關計劃上，遇有何種問題？是如何解決？以及較之日本檔案館還早製作光碟，是否有遇上技術上困難點？日後日本學者、專家如何利用等事項，這些都是日本學者、專家所欲瞭解的問題。在去〈2000〉年九月，檜山幸夫教授通知本會，日本東亞細亞近代史學會，將請楊主委以特別演講方式發表這

方面論文，希望能在翌年四月底之前提交論文。同時也說明，現階段為持續編纂出版「臺灣總督府文書目錄」，將試著向「日本財團」申請經費補助。

十月十九日，中京大學社會科學研究所所長佐保雅子女士、檜山幸夫教授、栗原純教授、廣瀨順皓教授四人和省府莊碩漢副主席、省府委員陳鏡潭先生、省文獻會楊主任委員在總統府拜會陳水扁總統，呈獻共同研究成果「臺灣總督府文書目錄」後，檜山幸夫教授、栗原純教授、廣瀨順皓教授，即對於「日本財團」的性質作了簡略的說明，明瞭該財團是以日本全國各地快艇競賽部分贏餘作為基金，從事日本國內外多種交流、福利性業務，但是「日本財團」並未對大學、政府機關進行補助，只給與民間組成之團體補助費。中京大學社會科學研究所乃直接和我國立臺灣師範大學歷史系吳文星教授協商，籌組「臺灣歷史史料研究會」，將來經費直接撥給該研究會使用。籌組目的在於建立有助於日據時期臺灣史研究之基础性作業，故其主要從事工作項目為：〈一〉製作臺灣總督府行政文書目錄；〈二〉調查在日本臺灣關係史料、製作報告書；〈三〉調查、編纂臺灣總督府關係重要史料；〈四〉協助臺灣歷史史料之保存、修復；〈五〉在臺灣定期辦理臺灣總督府行政文書等之講習會培

育臺灣年輕一代研究人員。檜山教授等並說明，在向「日本財團」提出之申請書中，為能將檔案編目技術轉移國內，其會員除省文獻會研究員外，尚包括日本、臺灣學者、專家約五十至六十人，會長由我國吳文星教授擔任。申請期間，吳文星教授適在日本，曾赴該財團進行說明。當時檜山教授等人即已表示，視進展情況取得該財團下一年度補助的可能性相當高。

至本〈二〇〇一〉年二月，檜山幸夫教授及師大吳文星教授告知「臺灣歷史史料研究會」向「日本財團」提出的經費補助申請案業經審查通過。同時檜山幸夫教授並說明，東亞細亞近代史學會會長名義的邀請函可於三月時寄發，屆時並將安排參觀日本具代表性的宮內廳書陵部、東洋文庫，並安排拜會日本財團本部、日本交流協會東京本部、臺北駐日經濟文化代表處等單位。三月底，接到東亞細亞近代史學會會長大畑篤四郎正式邀請函，邀請參加在六月二十九日到七月二日在早稻田大學大隈講堂舉行的第六次研究大會，並發表專題演說。五月中旬，臺灣歷史史料研究會在日本方面的代表人——東京女子大學栗原純教授來函表示，希望在六月二十九日舉行「臺灣歷史史料研究會」從事各項事業之前協商會議，俾使「編纂臺灣總督府文書目錄」、「蒐集在日本日據時

期臺灣史料」、「舉辦第一次臺灣總督府檔案講習會」、「編纂日據時期臺灣史資料集」等工作順利進行。於是由陳研究員文添擔任翻譯人員並檢具相關文件資料，簽報省府核定。至六月一日，經省府核准，乃於六月二十七日搭乘國泰 CX450 班機赴東京，預定七月三日下午搭乘同為國泰航空 CX451 班機回臺北。

## 貳、參觀皇居內宮內廳書陵部

九十年六月二十八日由所住飯店出發，會同師大吳文星教授、中京大學社科所檜山幸夫教授、東山京子小姐，搭地下鐵赴宮內廳書陵部。宮內廳書陵部位在皇居之內，現在的皇居所指的是日本天皇依日本國憲法執行各項公務、辦理傳統祭儀及和家族居住的地方。皇居之築城，最早可追溯自日本長祿元〈西元一四五七〉年，上杉家家臣太田道灌興建此城壘，當時開鑿之護城濠，現在仍名為道灌濠。天正十八〈西元一五九〇〉年，德川家康被任命為征夷大將軍，設置江戶幕府，將軍居城即設在此處，名江戶城。共傳十五代，期間長達二百七十八年。及至第十五代將軍德川慶喜奉還版籍，歸政天皇，明治天皇乃於明治元〈一八六八〉年十月進入江戶城，將此處作為皇居，改稱東京城。一八七三年皇居遭罹回祿，一八八八



年始完成新宮殿。歷代統治臺灣的總督，由天皇親自任命的親任式，都是在這宮殿舉行。但這宮殿業已在日本戰敗當年〈昭和二十一年五月二十五日〉遭美軍空襲燒毀。據說當時的昭和天皇不只痛惜和父祖淵源深厚，也留有諸多父祖紀念物的宮殿被燒毀，亦害怕這宮殿大火會延燒到皇居內祭拜天皇家祖神一天照大神的宮中三殿，因此乃暗示著日本國家的毀滅，對於日本國民心理上的打擊不難想像。而這位已故的昭和天皇，既已簽署對英美作戰的詔書，儘管有諸多為他脫罪的辭，但是讓數百萬國民因戰爭而喪失寶貴的命之後，卻不僅不須如其諸多部下一般，被以戰爭犯罪者身分起訴，亦不須退位，更繼續擔任虛位元首的天皇四十餘年，這在在都實屬異數。

皇居自德川家康在西元一五九〇年定為居城以來，以迄一九四五年八月日本無條件投降止，都是日本實質上的最高權力中心。此以人為舞臺進行演出，自然在此處演出了尊貴為中心的歷史悲喜劇，不幸者就犧牲了尊貴的生命。一八六〇年三月三日，保守派代表直弼，主張開國佐幕的江戶幕府大老井伊直弼，被水戶〈今日茨城縣〉脫藩藩士派殺於今皇居的櫻田門外，增長尊王攘夷派聲勢，敲響了德川幕府的喪鐘。而在七十

後的一九三二年一月八日，同樣在這櫻田門外，昭和天皇被朝鮮工人投擲手榴彈，因而間接加速了中日兩國在上海的衝突。其原因可追溯自上一年即一九三一年九月十八日，在東北地方由關東軍發起瀋陽事變〈即日本所稱之滿州事變〉後，關東軍誘使朝鮮軍司令官林銑二郎未得日本中央許可，獨斷出兵吉林，至十一月已控制東三省。事變主導者之一的關東軍參謀板垣征四郎，為轉移各國對東北地方的注意，乃給與日本駐上海公使館所屬武官田中隆吉金錢，要其在上海引發動亂。田中氏透過男裝麗人川島芳子，收買中國無賴，攻擊日本僧人，引發中日紛爭。而在發生日僧人被毆事件之前，在上海的「民國日報」報導日天皇被丟手榴彈新聞的標題寫「不幸僅炸副車，凶手即被逮捕」。遂致事態更為險惡，一九三二年一月二十八日，日本海軍陸戰隊和中國第十九軍發生衝突，引起中日兩國大規模戰事，直至五月始由英國調停簽訂停戰協定。但是在日軍羽翼之下，滿州國於是年三月一日終告成立，板垣的策謀可說是成功了。但是「滿州國」在戰後瓦解，已晉升陸軍大將，也當過陸軍大臣的板垣征四郎，在東京大審時，被以「戰犯」身分，送上了絞首架上。

而影響現代日本最重大決策，當屬一九四五年八月，昭和天皇無條件向盟軍投降的

決定。一九四五年七月二十六日，以美、英、中三國名義共同發表波茨坦宣言，宣示解除日本武裝、去除軍國主義勢力、處罰戰犯、建立民主責任政府前占領日本領土、限制日本領土等，對於天皇地位、國家體制全未提及。八月六日原子彈投下廣島，八月九日深夜就在宮中舉行「御前會議」，在翌日清晨二時天皇陳述停戰意向，決定投降。接著舉行內閣會議決定以不變更國家體制為條件，接受波茨坦宣言。美方回答並不明確，認為日本國政府形態，應由日本國民自由表達的意志來做決定。此舉激起陸軍軍人反感，為平息陸軍強硬派反對聲浪，在八月十四日又在宮中舉行「御前會議」，昭和天皇再次表明決定接受波茨坦宣言。

這天晚上天皇錄下停戰詔書，準備翌日向在外軍隊、國民及本國內軍民宣布停戰。陸軍少壯軍人準備伺機發動政變，射殺了反對的森赳近衛師團長，因陸軍參謀總長梅津美治郎不同意，政變流產。事件發生後，陸軍大臣於「終戰詔書」簽名後切腹自盡。當時的日本東部軍司令官田中靜壹亦在數日後引責切腹自殺；欲引發政變的少壯軍人亦都以切腹或手槍結束自己的生命。而現在日本的駐北京大使阿南惟茂，則是當年的切腹自殺的陸軍大臣——阿南惟幾尚未就學的第六個兒子。

沿著皇居外圍，檜山教授並述說，戰前日本陸軍在東京設有第一、近衛兩師團，一八九五年隨第一任臺灣總督樺山資紀來臺，卻因病死亡的皇族師團長—北白川宮能久親王，其在東京近衛師團本部，現在已改為東京都警視廳所屬警察機動隊本部，而這些警察機動隊，在五、六十年代的鎮壓反政府運動、學生運動，有著卓越的績效。一行人來到皇居入口處，因事先已有申報，並且由宮內廳書陵部岩壁義光先生帶領，向女警申請、登記並在胸前配證明才得以進入皇居之內。

日本在二次大戰之前有關皇室的業務，自明治維新之後，都由宮內省掌理。戰前的日本採皇室自律原則，皇室經費和國家預算是分開的，宮內大臣亦和國家行政業務屬不同之系統，其職責在輔弼天皇、監督宮內職員、監督華族及朝鮮貴族等。戰後皇室財產大部分歸國有，皇室經費亦由國庫支出，一九四九年六月起，有關皇室的業務，改由權限、規模大為縮小的宮內廳掌理。宮內廳內部設有宮內廳長官官房、侍從職、東宮職、式部職、書陵部、管理部。宮內廳另在奈良設有正倉院事務所、栃木縣設有御料牧場、京都御所處設有京都事務所。

宮內廳書陵部置部長一人，下設圖書課、編修課、陵墓課三課。另外在東京都的多摩、京都府桃山、月輪、奈良縣的畝傍、

大阪府古市共五個地方，設有陵墓監區事務所。陵墓課、各監區事務所自是為管理皇家散在各地陵墓的墳墓，其真實性頗有疑問，以及近年來，因都市發展、環境保護以及學術研究之所需，開放宮內廳管理陵墓供參觀、研究呼聲頗高，宮內廳仍堅持是埋葬皇室相關人員的陵墓，不可能加以開放，這應是短期內不可改變的政策。編修課主要從事編修天皇實錄及進行皇室制度的調查。而外部的公文往返、檔案、圖書之保存、修護、提供利用則都由圖書課主管。

宮內廳書陵部圖書課收藏之檔案，除了宮內廳前身之宮內省文書外，尚包括明治時期設立於日本皇宮內之內大臣、內大臣府、宮中顧問官之相關文書。內大臣、內大臣府、宮中顧問官已在戰後的一九四五年十一月二十二日廢止。其中之內大臣保管國璽、御璽，為天皇側近人士，昭和時代，在內閣更迭時，更參與推荐後繼首相人選。宮中顧問官是對皇室典禮、儀式提供諮詢意見。但並未聽聞有相關文書留存。至所謂內大臣府文書，依資料顯示，在明治天皇逝世後，原在其身旁有資的文件乃發交內大臣府保管，之後轉交宮內省保管文書之圖書寮保存迄今。文書內容是明治時期政府高等官員提報天皇之奏書、

報告書、意見書、建言書，以及個別行政機關提出之報告書、參考文件等。其範圍包括了內政、財政、外交、軍事等諸多層面，是研究政治史、思想史等極為珍貴的文書資料。但一如天皇手邊資料一向不公開的事例一般，只曾提供編纂明治天皇紀，以及國立國會圖書館等舉辦國家性的展示時，選擇性的提出部份資料供展出而已。

現由宮內廳書陵部圖書課收藏原宮內省文書，因戰後機構大改革以及諸多皇室財產改歸國家所有或獨立運作，各相關公文書即行辦理移交，故已非全貌。但宮內省文書，自明治中期起，即採行原公文書集中編纂、保管、利用的原則，從明治初年到戰爭結束的一九四五年，總數多達二萬八千卷以上的檔案卷冊，井然有序的留存下來，自成一完整文書體系。

至於宮內省文書的內容，可區分為有關天皇家日常私家生活之內廷文書，以及執行公務有關之行政文書。行政文書可再區分為有關皇統譜文書、皇室令、省令、告示、訓令文書、天皇皇后皇太子赴各地文書、恩賜文書、位階敘勳授爵位文書、儀式文書、和外國交往文書、陵墓管理文書、土地建築文書、御料地文書、有關預算會計人事文書。

宮內省文書之利用，除了現宮內廳人員因行政參考之需，以及編纂各有關記錄時可

以利用外，各公家機關以及學術界人士、一般人員亦可申請利用。但因受閱覽空間所限，每天僅允許六人進入圖書課閱覽室閱覽所需資料，且須事先提出申請，經通知許可後始可進入。而且所提供准許閱覽的目錄是以不損及相關機關人員名譽或私德者為限。宮內廳書陵部收藏文書資料僅部份製作成微縮影捲提供利用，可以將整卷文書內容全數印出，並未有最多僅能印三分之一的限制。對於准許閱覽，但尚未製作成微縮影捲者，則圖書課提供原卷供閱，若有需要閱覽者允許整卷拍攝照片，也並不加以設限。但利用者自然須提供所需之經費。

承宮內廳書陵部圖書課人員岩壁義光先生事前代為聯繫，參觀之處除修復室之外，並得以參觀收藏歷代皇室珍藏文物之書庫。書庫內部並不明亮，但防塵、防止異物進入之措施極為徹底，連窗戶都是有三層防止外物進入的裝置。因此處乃是傳說中我國志士蔡智謙先生，偷偷進入抄寫首相田中義一向天皇提出充滿侵略中國意圖的「田中奏摺」所在地，乃委婉詢問此處是否曾失竊物品，亦或有小偷、強盜進入之記錄，並且詢問戰前陸海軍上奏天皇之奏章現在保管情況如何等問題？相關人員的回答是：迄未有物品遺失或被偷盜之記錄。睽之眼前所見情況應屬可信。至於戰前屬於天皇職權之國政，

以及以陸海軍元帥身分批閱有關軍事方面的文書，都是提交原文書之機構，將文書置放加鎖箱子送交宮內省，由宮內省人員視情況蓋天皇御印，必要者送天皇以毛筆署名，須加蓋國璽、御璽之文件由侍從蓋印，再送回內閣、陸海軍省，宮內省並未保存，而且件名、內容亦未留下記錄，故上奏文書內容現已無從查考。宮內廳書陵部另一特色是擁有專家評價極高的文書修復人員。

吾等一行人進入書陵部修護室，首先就被工作現場那種難以以文字、語言說明嚴肅、敬業的氣氛所震懾。除了現場向吾等進行說明，負責修護業務的主任研究官尾田明宏先生外，每一位裱褙修護人員都是盤腿坐在工作桌前，利用各種工具進行修復工作。現場工作人員，除非絕對必要，工作時並不交談。尾田先生表示，書陵部進用的修護人員都不問以往學經歷為何？因為他們所要的是技術人員。一般情形是從中學畢業後，即試著讓其從事這方面的工作，觀察工作成效外，也注重個人在這方面的天份、性格是否適合從事這一工作？經過重重考核之後，才能進入這宮內廳書陵部從事修復、裱褙的業務。尾田先生說明，在中途離開修復、裱褙工作者，其人數非常之多，在可見嚴格、不講情面，只重個人技術及工作人員性格、績效的一面。各工作人員依其職位，其所分



配的位置也有所不同，很明顯的古來前後輩、師兄、師弟的關係，在這古色蒼然的宮內廳書陵部修護室，仍儼然存在著。尾田先生也說明修護所須用紙，都是和特約業者約定提供，所需用具都是個人自行製作或購市販用品，再自行整修成最合自身使用的工具。他並就現場正修護中的古文書作說明，該古文書是日本平安時代〈西元七九四—一一八六〉前期九條大臣〈等同現在內閣總理大臣〉以毛筆書寫的日記。以年代久遠，很多部分都已破損不堪，而且有些文字適在摺痕之處，如何修復、復原這困難工作，就必須由資深人員，依據破損狀況，按照自身的構想，作最佳的修理了。在這時候，修復人員除了修習的技術外，也要有敏銳，而且是瞬間判斷力，絕不能墨守成規。萬一失敗是絕對不可能再做補救的。也因為如此，所以進用人員才如此嚴格吧！

另外他也舉出正在拆頁整理中的舊籍作說明，該舊籍受損輕微，之所以將之拆開，是因在日本平安時代，紙仍屬貴重物品，故多有重複使用情形，亦即先在紙的一面書寫後，後來再利用另外一面書寫。所以拆開之後，可發現極可能是另一部作品或貴重資料。

在參觀過文書、古籍修復場所後，轉往收藏圖書、文物的書庫參觀，日本皇室歷史

既久，保存貴重文物實不可勝數。書庫入口為完全隔塵，窗戶本身就有三層的防塵防止異物侵入構造。參觀人員都必須脫下鞋子始可入內，入內可嗅到淡淡書卷味道，書架上的盡是以木盒包裝甚或外再以高級布料包裹的圖書、文物，數量不知凡幾。書庫入口的古老、厚重鐵門，在在顯示主事人員對內藏書資料的重視與關心，卻也惋惜如此眾多貴重資料，死藏書庫之中，未能提供更多數人員利用，未免美中不足。而傳言中蔡智謨先生即是在此處抄錄「田中上奏文」，觀諸實際情況，考量戰前宮內省人員編制較之戰後宮內廳充裕許多，要潛入皇室書庫抄錄數夜，理論上實有諸多疑點待解。

### 參、參加東亞細亞近代史學會大會

九十年六月三十日晨起即趕赴在早稻田大學參加東亞細亞近代史學會第六次研究大會。研究大會舉辦地點是早稻田大學代表性建築物—大隈講堂。大隈講堂是為紀念早稻田大學創辦人、大隈重信而建的。大隈重信是日本近代史上爭議人物，和臺灣亦有相當淵源。他一八三八年出生於今日本九州佐賀縣，幼時修漢文，接著到長崎學習荷蘭文、英文吸收這方面知識，有英才之譽。明治維新後，被徵選入明治政府，先是從事外交工

作，後來改從事會計業務，任參議、大藏卿諸職。

及屏東牡丹社事件發生，一八七四年日軍侵臺時，他兼任臺灣蕃地事務局長官。

一八七七年西鄉隆盛率鹿兒島武士北上，發生西南戰爭時，他兼任征討費總理事務局長官，負責明治前期財政上重要問題。一八八一年因和明治政府內出身之今山口、鹿兒島縣高官，在憲法、財政上意見嚴重對立，乃辭職下野。一八八二年組織立憲改進黨，任黨總理。一八八八年，在黑田清隆內閣擔任外務大臣，準備修改和外國訂立的平等條約。一八八九年十月，被出身福岡右翼團體—玄洋社人員，投炸藥攻擊失去一條右腿，乃辭外務大臣職。一八九六年松方正義內閣時再任外務大臣並兼農商務大臣。一八九八年六月受命組閣，是即第一次大隈內閣，又稱隈板內閣（即大隈重信、板垣退助合組內閣之謂），四個月後即辭職。

一九〇七年離開政黨總理之職，改任早稻田大學總長，從事多方面的文化運動工作。一九一四年受命組成第二次大隈內閣。這內閣決定參加第一次世界大戰，並且在一九一五年因外務大臣加藤高明強烈要求，向中國提出惡名昭彰的二十一條要求，翌年十月辭職，一九二二年一月死於東京。

早稻田大學的前身名稱是東京專門學

校，是當時在野的大隈重信領銜在一八八二年十月所設立，到一九〇二年九月改稱早稻田大學。現在學生人數五萬人以上，除未設醫學部外，為擁有文、法、商、政經、理工諸學部及各種研究所的綜合性大學。創辦人是大隈重信的文書，現在即由早稻田大學圖書館收藏。主要可區分為一、官方機關文書。二、日文書信。三、外文書信三類。三樣合計有一萬二千二百四十一件，但因其中有頗多係以數冊或數卷作為一件計算，故其數量實甚為龐大。早稻田大學已作了整理，出版了「大隈文書目錄」、「補遺」，且也選擇性復刻、出版部分大隈文書內容。

舉辦本次研究大會的東亞細亞近代史學會，其成立之目的，在於從各種角度研究及廣讓一般人民知曉東亞細亞地區的近代史。為達成上項成立學會之目的，乃從事〈一〉編輯、發行學會會誌及其他刊物；〈二〉舉辦大會、例行會、演講會等。本次舉行是第六次研究大會，會場借用早大大隈講堂，在進入大隈講堂入口處，辦理報到手續時，接待人員之一的岡本真希子小姐，即前來表示，預定在本年九月和早稻田大學正在整理岡松參次郎文書的淺古弘副教授，來省文獻會查閱岡松氏在總督府任職時期的相關史料。進入會場發現原通知之發表人有了變動，依大會提供資料顯示，第一天即六月三

十日早上十時起各篇發表論文名稱、發表人姓名、職稱如次：

一、自由發表論文

1. 有關殖民地臺灣媒體用語之多重構造  
李承機〈東京大學博士班學生〉
2. 戰前期東亞細亞資訊之收存經過——以  
舊高商藏書形成過程為中心——  
金丸裕一〈立命館大學經濟學部副教授〉
3. 日韓漁業問題及其歷史背景  
藤井賢二〈兵庫教育大學碩士班學生〉

二、歷史史料專題演講

1. 有關馬來西亞日本軍政期間之史料現  
狀及課題  
安藤正人〈國立國文學資料館教授〉
2. 韓國公文書保存狀況  
金炫榮〈大阪韓國綜合教育院院長〉
3. 臺灣總督府文書現狀及將來構想  
楊正寬〈臺灣省文獻委員會主任委員〉
4. 國史研究中舊日本殖民地時代的問題  
及對策——臺灣總督府文書之活用及人  
材培育  
吳文星〈國立臺灣師範大學教授〉

接續以上七位的報告後，才是這第六次  
研究大會的專題報告，此次專題報告的題目

是「滿州事變前後的東亞細亞世界—國際環境和國內社會的變化」。發表人有來自美國哈佛大學、中國大陸北京大學、南開大學、我國中央研究院、日本京都大學、韓國延邊大學的知名學者六人發表論文六篇。第一天發表三篇，主持人為早稻田大學教授小林英夫先生。小林教授在數年前，曾在日本國會議員率領下，和日本、韓國學者來省文獻會查閱第一次大戰後，日本取得德國發行之馬克債券，其在臺灣發行、處理的過程，以及舊臺灣人日本兵各項補償問題的相關資料。當時省文獻會以本件係經我國外交部聯繫，且攸關諸多國人權益，乃給與全面之協助。因為「臺灣總督府檔案」昭和時期保存數量不多，僅在州報有馬克債券之記載而已，並未發現有突破性的資料。時過境遷，小林教授也由駒澤大學轉來早稻田大學任職了。

在小林教授開場白之後，依次發表論文如次：

1. 滿州事變前後國民政府之對日、對東北政策

黃自進〈中研院近史所副研究員〉

2. 滿州事變前後之日中關係

宋成有〈北京大學歷史系教授〉

3. 滿州事變時之國際輿論

入江昭〈哈佛大學歷史學院教授〉

在這三位學者發表論文後，第一天研究

發表會即告結束。

翌日有關本次研究大會主題之第二場次按時在早上十時舉行，接續上一日有三位受邀人員發表論文：

1. 滿州事變前後在滿朝鮮人問題

孫春日〈延邊大學民族研究院副院長〉

2. 滿州事變前後中國經濟、社會之變化

王玉茹〈南開大學經濟系教授〉

3. 滿州事變前後日本國內社會之變化

山室信一〈京都大學人文科學研究所教授〉

之後，接著就是舉辦綜合討論大會，結束這些研究大會。

此次本會應邀發表者乃是國內外學者都頗為關心之「臺灣總督府檔案現狀及將來構想」，發表時，先就「臺灣總督府檔案」、「臺灣總督府專賣局公文類纂」、「臺灣拓殖株式會社文書」這三項檔案的性質進行說明。其次就省文獻會整理、提供利用概況，歷年來加強檔案之翻譯研究情形、修復、裱補的計畫及辦理情形、和日本中京大學社會科學研究所合作編纂完整「臺灣總督府文書目錄」情形，做了簡要陳述。事後才發現已顯然超過了原來預定發表時間，但因為大多數出席人員，係初次耳聞臺灣總督府相關檔案狀況，對此項發表興趣頗深。此次也受到主辦當局委託，帶了已製作完成之光碟二片

準備提供與會人員實際操作。卻很遺憾的，須有適合該光碟之操作程式始可讀出內容，幾經努力最終仍不得不向與會人員說聲抱歉。所幸另行攜帶和中央研究院合作製造的彩色光碟〈供展示用〉，可以在現場操作，讓與會人士可以藉以瞭解「臺灣總督府檔案公文類纂」之概況。

至於此次研究大會的主題，是屬於一九三一年發生的滿州事變〈即我國所稱之瀋陽事變〉，最後面六篇論文所論述的都是有關此一事變的研究專文。京都大學人文科學研究所的山室信一教授提出之「滿州事變前後日本國內社會之變化」報告要旨中，提出數項研究歷史者，以及要從歷史中學得教訓者，須加重視的觀點。第一項是為何原本對「滿州」並不關心的日本人在事變後竟成為熱烈的支持者？第二項是引發滿州事變者，有意將國家發展方向先轉為對外尋求發展，有造成實際績效，然後視情況斷行國內改革。第三項是一般認為滿州事變之後，日本悍然退出國際聯盟走上孤立之路。而在實際情況上則是，日本外交轉向東南亞和歐洲，並推展國際文化交流。第四項是因滿州事變形成政軍關係和滿州國的實際狀況，嚴重扭曲了日本社會原有之政治體制。為解決國內問題，乃在國外製造難題而後尋求政治解決，在嗣後的日本政治發展上幾成慣例。此種本



末倒置的政治方針，加上駐外軍隊生事，滋生尾大不掉弊害，終致引起「盧溝橋事件」而一發不可收拾。

而回顧當時的歷史，日本駐外軍一關東軍自須負最大責任，卻發覺繼因炸死張作霖事件處理不當而下臺之田中義一內閣之後，在一九二九年七月成立的濱口雄幸內閣，啟用的外相是在尊重中國主權，不干涉內政下，維護日本權益的幣原喜重郎。翌年中日締結關稅協定，承認中國關稅自主，並在廢除領事裁判權上的交涉也已有進展，中日關係好轉。但在日本的在華權益上則明顯對立，日本在一九〇六年的日俄戰爭和約上，取得南滿鐵路經營權及沿路土地、駐兵權利。在民國十七年底，中國形式上完成統一，中國的外交部長王正廷曾發表日後外交方向，第一期回復關稅自主、第二期廢除領事裁判權、第三期收回租界、第四期收回租借地、第五期收回外國經營鐵路特權。王正廷部長明白向日代理公使重光葵表示，日後預定收回鐵路之中，滿鐵亦包括在內，嚴重刺激日本外交當局。我方興建和滿鐵平行線的營運、葫蘆島的築港使滿鐵營運大受影響。在滿州的排日運動，也迫使諸多日本人結束在該地的事業而回國，在此種情勢下，又遭逢日本國內經濟不景氣，不滿倫敦裁軍交涉，關東軍在某一程度取得中央軍方支持下，發

動震驚中外的這一大事件，影響至深且鉅。日本陷入十五年戰爭泥沼，中國也被迫從事抗戰。而原東北地區最高實力者——張學良則背掛「不抵抗將軍」的黑鍋達數十年之久。

滿州事變的原因應屬錯綜複雜，除了證明軍人是軍事專門人員，視野較狹窄，必須在整個決策體制內，遵從就各層面考慮所作的決定，否則不受拘束的軍隊，引發的效應，其所付出的代價是太大了。另外，它也顯示急功近利的外交，縱有民意為後盾，其效果仍是難以期待的。另外也說明國家向外伸展勢力，最易取得人民認同，但名不正言不順的結果，最後結果自非人民之福。只是以藉對外的爭端，解決國內問題，或是改變國民注意方向，似乎仍是政客們的常套手段，這是生為現代人所必須注意的。

#### 肆、訪問國立國會圖書館分室 ——東洋文庫

七月一日為星期日，原為東洋文庫休館日，但經廣瀨順皓教授事前代為交涉，得以在是日下午赴該文庫進行拜訪。

東洋文庫成立的起源，是在日本大正六（一九一七）年，當時的三菱合資會社的總裁岩崎久彌氏，由中華民國總統府顧問澳洲人摩里遜先生處，購買其藏書，設置東洋學專門圖書館及研究所。摩里遜氏原為倫敦泰

晤士報派駐中國之特派員，一九一一年的辛亥革命之後，擔任中華民國總統府政治顧問。在中國期間，蒐集數量龐大和中國有關的歐文書籍。岩崎氏購入摩里遜氏藏書之後，為建立研究基礎資料，乃再盡力購買漢文圖書，收藏圖書範圍擴及整個亞洲地區。到了大正十三（一九二四）年，在今日東京文庫所在地（日本東京都文京區），設立財團法人東洋文庫。內設圖書部及研究部，是日本最早收藏東洋學方面的專門圖書館及研究所。在東洋文庫成立之後，其業務主要的從事充實東洋學關係圖書、出版日本學者的研究業績，以宣導有關東洋學知識，並且透過國際性交流，建立了廣大研究人脈網，對世界性東洋學的發展，有極大貢獻。及至第二次大戰結束後，面臨原提供經費母體—三菱財團被占領軍命令解散，經營難以為續的困境。昭和二十三（一九四八）年，以同意國立國會圖書館支部附設於東洋文庫內方式，東洋文庫藏書才得以再次開放供閱覽。日本文部省也認定東洋文庫為民間學術研究機關，給與補助；日本民間及國外機構，也給與該文庫甚多捐贈款，該文庫乃得順利持續營運。

昭和三十六（一九六一）年，因聯合國教科文組織之要求，附設東亞細亞文化研究中心，在文部省（現已改為文部科學省）補

助下，以調查、研究東亞文化為事業中心，進行活動，並且也參與聯合國教科文組織編纂「中央亞細亞文明史」系列叢書之作業。在一九九四年四月，法國國立遠東學院亦著眼於東洋文庫豐富資料收藏及研究能力，將該學院的東京分部設於東洋文庫內。另外，在一般性財團的贊助方面，一九五三年在哈佛燕京財團補助下，東洋文庫成立了東方學研究日本委員會。隔年的一九五四年，在洛克菲勒財團等之支援下，成立了近代中國研究委員會。一九五八年四月成立東洋學聯絡委員會，以推展東洋文庫作為共同利用設施之機能，並分次招聘外籍歐美東洋學者七人為名譽研究員。

現階段東洋文庫是以由理事、監事、評議員、理事長為成員組成之理事會、評議員會，決定東洋文庫的各種營運上諸重要事項。而在營運上的具體性問題，則由研究部、圖書部、總務部及聯合國教科文組織東亞細亞研究中心所長組成之部長會進行處理。東洋文庫的正式職員並不多，只有三十五名而已，其人員之配屬，除理事長一人外，在研究部有四人、圖書部十二人。聯合國教科文組織東亞細亞文化研究中心九名、總務部九名。圖書部人員十二人之中，有八名係屬國立國會圖書館支部東洋文庫之職員。

東洋文庫內業務之區分，研究部辦理各

項調查研究、選定欲蒐集資料，並將研究成果出版、發行，東洋文庫本身之宣導活動亦屬研究部業務之一環。圖書部辦理資料之蒐集、整理、保存及提供閱覽。而總務部則從事庶務、會計、對外各項交涉等業務。至於聯合國教科文組織東亞細亞文化研究中心主要的扮演資料中心提供諮詢的角色。東洋文庫的營運經費來源主要可區分為一、國家補助款；二、本身財產收入；三、東洋文庫維持會等所提供經費。東洋文庫維持會成員有三十家，絕大多數是戰後三菱財團被解散後，由財團分出來之原三菱集團事業機構。惟因日本整體經濟情況不佳已持續多年，導致對東洋文庫提供支助款數目有遞減趨勢，故現今東洋文庫在整體營運上頗有捉襟見肘之感。

東洋文庫現有藏書多達八十萬冊以上，有關亞洲研究圖書數量之多與完整，舉世尚無出其右者。除一般圖書外，東洋文庫亦以攝影方式，取得世界各地圖書館、文書館收藏有關亞洲關係之古文書、古紀錄等等，以提供研究者利用。例如東洋文庫即以攝影方式，取得大英圖書館收藏「斯坦因」由敦煌取去之敦煌文書、巴黎國立圖書館收藏「貝利奧」帶走之敦煌文書、中國圖書館收藏敦煌抄寫經文。甚至葡萄牙亞斯達王宮圖書館收藏「亞洲耶穌會教士書簡集」，也

同樣以此方式取得提供利用。東洋文庫本身進行的研究活動，現階段是區分為中國研究、東北亞研究、中亞回教西藏研究、印度東南亞研究、日本研究五個研就部門，再於中國研究部門下設東亞考古學研究委員會、古代史研究委員會、唐代史研究委員會、宋代史研究委員會、明代史研究委員會、近代中國研究委員會。東北亞研究部門下設清代史研究委員會、朝鮮研究委員會。中亞回教西藏研究部門下分中亞回教研究委員會、西藏研究委員會。印度東南亞研究部門和日本研究部門則只分別設有南方史研究委員會、日本研究委員會而已。

東洋文庫亦接受補助，進行特別研究，依記錄顯示，曾接受文部省科學研究費補助，進行過「利用古波斯文抄本之蒙古帝國各王家之綜合研究」。利用三菱財團研究補助經費，進行「滿州語文獻綜合研究」及「中東伊斯蘭世界政治權力和宗教關係」兩項專題性研究。現在則正在進行東洋文庫電腦化計畫，以建立東洋學綜合資訊系統，所需費用業已取得文部省科學研究費的資助。

東洋文庫本身之研究體制亦有其特色。文庫本身編制內研究人員只有四名，但是經審核通過准許以東洋文庫研究員名義，在日本國內外進行自身之研究者有三十位以上。其中編制內研究員本庄佐和子女士，曾

來省文獻會查閱日據時期檔案，以進行福建相關之研究。

### 伍、參觀外交史料館

七月二日，赴日本外交史料館。該館位在日本東京都港區，主要是為辦理外交史料之管理、保存、展示及公開的業務，除提供日本國內外研究者正確史料之外，並進行日本外交文書之編纂、發行，以有助日本國民理解日本的外交為目的，在昭和四十六年〈西元一九七一年〉正式設立，為一附屬日本外務省的機構。該館收藏之外交關係檔案，包括日本德川幕府時代末期的外交記錄「通信全覽」、「續通信全覽」，以及日本明治時代到昭和二十年〈西元一八六八年至一九四五年〉第二次世界大戰結束之外交活動記錄，日本人稱之為「外務省記錄」，還有條約相關文件〈包括到任國書、元首親筆信函〉這三大類。此次赴該館查閱明治二十八年到昭和二十年間和臺灣總督府有關之資料，自然是屬於第二項的「外務省記錄」。

考之日本外務省，在設立未久的明治三年即體認外交活動記錄文書的重要性，而設立編纂外交文書的部門，利用外務省獨自的分類法，將業務上辦結之外交方面公函、電信、契約書、記錄簿冊等，依據事件或事項之區別編纂成卷。從外務省創立以迄日本戰

敗共近八十年間，現在保存有四萬八千卷「外務省記錄」。其中，明治、大正期約二萬二千卷，是採用第一門政治、第二門條約、第三門通商、第四門司法及警察、第五門軍事、第六門人事、第七門文書及圖書、第八門會計進行分類，總稱之為「舊記錄」；昭和二十年之昭和前期外務省記錄約二萬六千卷，採

A 門 政治、外交

B 門 條約、協定、國際會議

C 門 軍事，D 門 司法、警察

E 門 財政、經濟、產業、貿易

F 門 交通、通信

G 門 都市、港灣、土木、建築、土地、  
建物

H 門 東方文化事業

I 門 文化、宗教、衛生、勞動及社會問題

J 門 移民、旅券

K 門 內地人外國人在留、旅行及保護、取締

L 門 元首、皇室、賞勳、儀札

M 門 官制、官職，N 門 文書、圖書

O 門 會計

Z 門 先例及雜

P 到 Y 之間未設定門，是考慮有必要將設大項目的問題，而預留的。



門之下再分為類、項、目，如臺灣拓殖株式會社即分類為E門2類2項1目，冊數有二冊。除分類問題外，另須注意「外務省記錄」是依事件、事項別進行編纂，而非依地域、國別、人別進行編纂，而且若是事件經過之關係記錄文書內容多方面化時，事件基本記錄文書合為總冊編纂，其他作為分卷編纂，如屬於A門政治外交第五類帝國內政第三項第0目第3號總冊臺灣關係雜件有一卷，另外有臺灣地方制度之概要，在外臺灣人事情關係、保護及取締關係、臺灣人發行之新聞、雜誌及其他物關係、建言及陳情關係共五卷是其分卷。

日本外務省很早即已認識外交史料的重要性，同時對本項外務省記錄的保存，也極為費心，在大正時期即建立具有防火、防災設備的鋼筋水泥四層的書庫，所以在關東大地震之時，外務省記錄幾未受到損失，第二次大戰期間，這批龐大的外交文書疏散到埼玉縣、神奈川縣數處倉庫，所以得免受到空襲之災害。

然而現存的外務省記錄，卻也曾受到數次災害，損失相當數量外交文書。其中最嚴重的是昭和十七年的火災及昭和二十年五月到八月間的美軍大空襲，雖書庫內文書未受損，但業務需要而由外務省內各局課借出的諸多文書，以及仍保留各局課內，未移交文

書課保管的重要文書，皆受到無可挽回的損害。另外，到了戰爭末期，外務省當局，為恐外務省記錄變成國家犯罪的記錄，有意加以人為的破壞，這項銷毀外交文書作業，在戰爭結束前即已開始，銷毀的外交史料以A門內對中國關係及B門通商條約關係的記錄為最多。另外，在戰爭結束後的昭和二十一年二月，美國華盛頓資料中心〈Washington Document Center〉接收部份外交文書，東京大審之時，也曾扣押一部份外交記錄，也造成本項記錄文書的散失，幸而留存有所謂「松本記錄」，略可補足這方面的缺憾。

「松本記錄」是已故日本眾議院議員松本忠雄所遺留下來的日本重要外交史料檔案之一。松本忠雄從昭和八年到昭和十二年六月間擔任外務省參與官，之後一直到昭和十四年一月都出任外務省政務次官；這一段期間他從保管「外務省記錄」的記錄室中借出外交史料，由其本人用毛筆抄寫或由秘書人員抄寫的外交史料，包含明治、大正、昭和三個時代共約三百冊。這是彌補昭和十七年外務省火災及戰爭結束後自行銷毀原外務省記錄的最重要抄本史料，尤其是有關中國方面的記錄，其重要性更高。

松本氏之所以特別重視中國方面記錄，應和他出身日本設在上海市的東亞同文書院有極深關係。他對當時的中國有相當瞭

解，性好調查蒐集，藏書有數萬卷之多。他是日本長野縣人，出生於明治二十年（西元一八八七年），二十二歲畢業於東亞同文書院；大正十三年當選眾議院議員，並出任首相加藤高明的秘書。在這以後，在曾任臺灣總督的伊澤多喜男為東京市長時，松本氏在其下當助役（副市長），昭和三年（西元一九二八年）再度當選眾議員，八年任外務參事，十二年為外務政務次官，一直到十四年一月，松本記錄即係任職外務省時留下的記錄。他的著作不少，最有名的是昭和十七年完成之「近世日本外交史研究」，是利用外務省記錄，內容頗豐的著作。

戰後，松本氏任英文報「日本時報」社長，昭和二十二年七月逝世。外務省派員赴鎌倉市松本家書庫調查約三百冊之「外務省記錄」抄本，由於松本出自外務省，故遺族即將記錄捐贈外務省，是今日留存在外交史料館之「松本記錄」之由來。而松本氏一生辛苦蒐集的數萬冊圖書，則因外務省人員尚無時間整理，即由聞風而至的東京都立大學相關人員到松本家處進行調查、收購，現在東京都立大學圖書館中「松本文庫」即是原松本氏藏書；據說當中尚留存有若干原「外務省記錄」抄本。日本學術、文書機構人員重視檔案、個人藏書，一得消息即儘速爭取並設法取得之積極性，於此事即可見一斑。

欲利用外交史料館，須於入口處填寫申請單後進入閱覽室，依據日本原書房編印之外交史料館所藏外務省記錄總目錄〈共三冊〉，以及外交史料管人員新製作近來始公開之目錄。先查閱文書號碼，據以填寫申請單，提交輪值該館事務官，一次最多可借閱五卷，昭和二十年以前者，皆以原卷提供利用，戰爭結束後開放之外交文書，則必須利用微縮影捲。對於為何年代久遠外交文書提供原本供閱，年代較新者反而須利用微縮影捲頗為不解？詢之輪值人員，所得答案竟受限於經費，聞之頗感驚訝！而該館事務官白石氏亦表示，該館保存這重要史料的書庫情況甚差，為免貽笑外人，所以不讓外人參觀，在先進國的日本，何以世界知名的史料館仍會受限經費，頗出意料之外。而本次赴外交史料館，主要是查閱明治、大正、昭和二十年之前，有關臺灣總督府業務之內容，以及外務省和臺灣總督府間往來文書。然因如前面已提及，外務省記錄，係依事件、事項彙整成卷，而非以個人別或國別、地方別裝訂，欲查閱相關報告，必須從事件、事項上著手，所幸本會採集利用史料已有經驗，數年前亦有購入該館收藏之史料目錄，行前得以做好準備工作。在外交史料館中閱讀史料包括臺灣籍民問題、華南領事和總督府直接通訊、廈門事件、臺灣拓殖株式會社關係、海南島、南沙、西沙群島關係。

外務省外交史料館收藏有關臺灣關係之史料不在少數，例如「臺灣總督府公文類纂」主要是民政相關業務檔案集錄，有關軍事方面檔案屬極少數，但是軍事引起的外交交涉過程，在外交史料館中就留有豐富之資料。如一八九五年十月，劉永福見勢不可為故乘英船離開臺灣赴廈門，屬樺山資紀總督麾下的日本常備艦隊緊急派出軍艦「八重山」，在廈門外海攔截、搜索英船「塞爾斯號」，惟並無所獲，不得已放行。如此卻引起重大外交問題，英駐日公使薩道義提出嚴重抗議，外務省詢問事態經過，總督府海軍局長角田秀松附上詳盡調查，包括詢問常備艦隊司令長官有地品之允的答辯書等，呈報樺山總督，樺山總督再整卷函送外務省，最後是該常備艦隊司令長官離開現役軍職。這些往返文書都留存外交史料館內，而現留存之臺灣總督府檔案之內，完全未保存。之所以如此，可能是因為日本戰敗後，臺灣軍司令部將所有保存的陸海軍檔案資料燒毀，致未能留存。若欲充實日據時期之臺灣史料，外交史料館是必須前往蒐集的文書收藏館舍。不惟如此，該館收藏中日交涉史料非常多，也許有不少已經在戰爭結束後，被有意燒燬，但館內人員表示，外務省業務主辦局、部，常有將副本送交其他相關局、部情事，只是搜尋耗時而已。故若從事中國、日本近現代史研究者，實應多加利用這外交史料

館。

### 陸、拜會日本財團等單位

「日本財團」和「日本船舶振興會」是相同的財團法人，向日本政府登記名稱是「日本船舶振興會」，一般通稱為「日本財團」。其財源來自日本全國各地方自治團體舉辦快艇競賽收入的百分之三點三，繳交日本財團作為從事〈一〉海洋船舶事業，〈二〉公益、福祇事業，〈三〉義務性支援事業，〈四〉協助海外援助事業。這四項事業的經費依資料顯示，日本財團二〇〇〇年度的事業費總額三四八億五千萬圓，其中運用於海洋船舶事業有一三三億六千萬圓；公益福祇事業一四五億圓；義務支援事業十三億一千萬圓；協助海外援助事業五十六億五千萬圓。第四項的協助海外援助事業約占總額的百分之十六點二，該財團即係利用此第四項經費補助由我國師大吳文星教授為會長的「臺灣歷史史料研究會」，以持續進行「臺灣總督府文書目錄」之編纂，並且進行編印日據時期史料集、總督府檔案講習會等等事業。

「日本財團」大樓位在東京虎之門附近，應是一九二四年已故昭和天皇為攝政皇太子時，遭名為難波大助以手槍襲擊未成之處。因日本財團會長曾野綾子女士適在國外，乃由主辦人玉澤正德先生代表接見。會

面後乃詳細向其說明當年簽訂學術合作協議書並未有文獻會配合經費之條文，故在預算經費項目上並未列有此項費目，現階段要編列勢屬不可能。然而「臺灣總督府文書目錄」內容詳盡，且查閱極為方便，國內學術界對於全套出版期待甚殷，希望能繼續玉成此一有意義事業，並且邀請該財團在本年八月份到本會，現場查看中京大學學術訪問團來本會從事編纂目錄等各項作業，若時間方便也請配合參加八月十五、十六日兩天，在省文獻會舉行之「第三屆臺灣總督府公文類纂學術研討會」，玉澤先生表示將儘量配合學術研討會舉行日期來臺灣，吾等經長談之後才告辭。

接著在東京地鐵車站選擇一較僻靜地點，由檜山幸夫教授、栗原純教授、廣瀨順皓教授、東山京子小姐，和來自臺灣的楊正寬主任委員、吳文星教授、陳文添研究員，就日後業務之進行作協商。首先以向日本財團申請經費，係以每年度出版目錄三卷為基礎。要達成此一目標實相當艱難，故希望省文獻會能夠盡全力配合作業。另外，第一屆「臺灣總督府檔案講習會」，預定在八月二十七日到二十九日，由省文獻會和「臺灣歷史史料研究會」共同舉辦，故須先向國內各大學研究歷史等之研究所發函通知，以招募研究所在學生以上人員參加，希望省文獻會

儘速著手，楊主委鑒於該項講習會對本會及臺灣史學界大有裨益，因此當場都給與肯定的承諾，讓日方人員安心。

最後的預定日程是拜會臺北駐日經濟文化代表處以及日本交流協會東京本部，都只是禮貌性之拜會而已。但我國駐日羅福全代表侃侃而談日臺間的關係，流利無匹的日本語、廣博的歷史知識，一行人都留下深刻印象。至於日本交流協會東京本部理事長，原為該協會臺北事務所所長，任內曾協助省文獻會派員二人赴國立國會圖書館瞭解文書修復之理論與實際修復狀況。臺灣九二一大地震時，亦撥款資助檜山教授暨國立國文學資料館青木睦技術官等四人來省文獻會瞭解實際受災情形。會談期間也曾表明，不管是省文獻會或中京大學學術訪問團，若有需要該協會之處，當即會提供必要資助，盛情感人。

## 柒、後記

七月四日回臺灣後，會內即進行中京大學學術訪問團的各項配合作業，並通知國內大學歷史所等及中研院相關機構派員參加第一屆「臺灣總督府檔案講習會」。七月二十五日，該訪問團部份成員抵達臺北，拜會相關人士。因七月底颱風來襲，迄八月一日始到達省文獻會，在國內學者、專家暨省文獻會相關人員合作協助下進行編纂「臺灣總督



府文書目錄」作業。

八月十五日第三屆「臺灣總督府公文類纂學術研討會暨展示活動」分別在省文獻會文獻史料館、史蹟源流館舉行。「日本財團」的玉澤正德先生也依先前的約定，準時參與此一盛會，目睹研討會規模之盛大及本會收藏檔案之富，以及能夠預留日後發展的廣大空間，對本會具前瞻性的作法贊嘆不已。自然的也親眼看到目錄編纂的艱辛歷程。到了八月二十七日，預定舉行的第一屆臺灣總督府檔案講習會，也如期在臺灣文獻史料館二樓簡報室舉行。迄二十九日講習會閉幕典禮時，扣除中途離席者，全程參與人員有二十二人取得結業證書，分別由文獻會楊正寬主任委員暨日本栗原純教授頒發之。而中京大學學術訪問團則遲至日本各大學即將開學之九月六日始離開文獻會。

九月十九日，原在早稻田大學大隈講堂處，說明將在九月來省文獻會查閱岡松參次郎相關檔案的岡本真希子小姐，果然在這一天和早稻田大學法學部淺古弘副教授、岡松參次郎孫女及一位我國學者同行來到本會，以查閱岡松氏相關檔案。

岡松參太郎為臺灣總督府首任民政長官後藤新平的主要謀士。父親為德川幕府末期熊本藩〈前日本首相細川護熙即出身此藩主家系〉藩士，本人於明治四〈一八七一〉

年出生熊本城，一八九四年自今東大前身之  
帝國大學法科大學英法科畢業。是年九月即  
在今早稻田大學前身之東京專門學校講授證  
據法，翌年度亦在今東京中央大學前身之東  
京法學院教授民法。一八九六年和後來來臺  
的織田萬等人赴德法義三國研究民法、國際  
私法。一八九九年八月回國後，進入京都帝  
國大學新設立的法科大學，擔任講授民法的  
教授。

一九〇〇年因臺灣總督府民政長官後藤  
新平的強力邀請，並和京都帝大總長談判之  
後，京大才同意岡松氏來臺灣擔任臨時臺灣  
土地調查局囑託〈聘任人員〉。一九〇一年  
他取得法學博士，同年擔任臨時臺灣舊慣調  
查會委員，以第一部部長身分，從事臺灣法  
制方面的舊慣調查。「臺灣私法」十三冊即  
為調查資料彙整而成之報告書。一九〇五年  
兼任從事臺灣農工商經濟狀況調查的第二部  
部長，在其任內完成編纂「臺灣糖業舊慣一  
斑」。到一九〇六年日俄戰爭結束後，日本  
取得南滿州鐵道經營權，臺灣總督府民政長  
官後藤新平，在這年十一月出任首任滿鐵總  
裁，帶走諸多臺灣總督府內人員，岡松氏亦  
在次年擔任滿鐵理事，被聘為法律調查委員  
會的委員，一九〇九年擔任第三部部長，業  
務上主要是依據舊慣主導法案之草擬、審  
議。至一九〇八年年底以迄一九一三年兼任

滿鐵東亞經濟調查局長，一九一四年離開滿鐵，一九二一年年底病故，得年五十一歲。

有關岡松參太郎文書，依據淺古弘副教授提供之資料顯示，是在一九九九年春天，由岡松氏後人捐贈早稻田大學圖書館，共有二百七十八箱之多，其中混有參太郎之父一岡松甕谷圖書、文書資料在內，但絕大部份是參太郎遺留之資料。早稻田大學預定以三到四年的時間，整理這些資料。岡松參太郎文書，主要可區分為九類：

第一類是信函類，共有約四百五十件，以和法學者、臺灣舊慣調查會、滿鐵關係人員的信函為最多。這一部分早大最近取得岡松親族後人捐贈岡松氏和後藤新平間往來信件，可作為補充。

第二類是留學關係資料，包括文部省人事通知書、留學生須知、德國民法、物權法方面的筆記、成績單等。

第三類是擔任明治末期、大正前期法律調查委員時的記錄。

第四類是臺灣關係資料，內含「事業計畫文件」、「法律第六十三號意見書」、「臺灣統治法」、「有關臺灣制度意見書」等等攸關臺灣統治政策的資料。另外還有有關臨時臺灣舊慣調查會各年度預算書、人事組織這些機構組織、營運的資料。不唯如此，尚有「臺

灣民事令案」、「臺灣刑事令案」、「臺灣親族相續令案」〈按：即繼承法案〉、「胎權令草案理由」等臺灣總督府立法關係的紀錄資料，屬岡松文書最完整部份。

第五類是滿鐵關係資料包括「南滿鐵道會社之性質」、「事業計畫之大要」、「事業計畫說明書」、「設立培養對俄國所需人才機構意見書」、「意見書原稿」等滿鐵設立初期之政策意見書。

第六類是岡松氏名著「法律行為論」等著作原稿及校對修改稿等，可見其推敲經過。另外也有未公開發表之原稿「法律權利及法律組織」、「捐贈」、「法學研究法」、「再犯論」、「刑法修正論之缺點—第十二項」。

第七類為學生時代及擔任法學教師時的筆記。

第八類為大學教師時期、擔任日本學士院院士關係資料。有擔任大學教師時的法學方面討論題綱、「對京都大學意見書」、「東京大學經濟學教授法改良意見」等大學改革關係之資料及「推薦授與法學博士人員理由書抄本」等。

第九類歸納為其他類，包括由後藤新平提出之「設立大調查機構之擬議」、「設立東洋銀行論」之原稿，顯然是受後藤氏之託寫成者，可見兩人關係之密切。另有受委託之事件鑑定書、大正初年批評時局之彙編「時

論集」等。

以上這些資料之中，和臺灣關係最為密切的自屬第四項。本會收藏之日據時期最基本統治史料「臺灣總督府公文類纂」之中，除了岡松氏人事資料、相關組織編制〈官制〉外，有關臨時臺灣舊慣調查會的檔案資料並不多。原因經查詢淺古弘副教授、岡本真希子小姐，竟而得知岡松文書之中的臺灣關係史料，很多是應該由總督府收藏的檔案資料，不管是用紙、內容格式，都和總督府公文類纂的內容並無二致。易言之，原應該交由總督官房文書課保存的檔案，岡松參太郎因業務之便，自行攜帶回國作為個人文件，至今始見天日。這種情況似乎也不是特例，收藏於日本岩手縣水澤市的後藤新平文書，即有甚多一樣應由總督府保存之檔案，亦被後藤氏帶回日本。在本州最南端山口縣文書館收藏之曾任澎湖廳長高津慎氏的資料，也有此種狀況。這些資料亟應設法取得，以充實收藏之日據時期史料。淺古弘副教授表示，岡松文書現正進行修復、整理、製作目錄之中，在不久的將來即將製作微縮影捲，加以公開。

## 捌、建議事項

一、省文獻會應建立完整檔案研究體制：

省文獻會收藏有日據時期「臺灣總督府

公文類纂」、「臺灣總督府專賣局公文類纂」、「臺灣拓殖株式會社文書」三種貴重檔案外，亦先後取得「生產事業管理委員會檔案」、「行政長官公署時期檔案」；省府精簡前省府所屬機關、學校、事業單位民國五十七年之前永久保存檔案、歷年各機關選送已逾保存期限檔案，其數甚夥。除必須妥為收藏、整理、修復並製作光碟或複印本等提供需要者利用外，應利用本身擁有之優越條件，建立省文獻會本身之研究體制。

## 二、檔案宜採分散式及專業分工之管理：

行政檔案之集中保管，就利用者而言自屬便利，然就行政機關每日都有新檔案產生這點而言，絕非單一之機關可以完善處理繁瑣而又源源不絕的檔案。故允宜作一適宜之分工。以日本為例，原中央機關公文書，應統一由國立公文書館收藏，卻仍允許外務省、大藏省、防衛廳擁有收藏本身檔案的資料館。值茲檔案局已正式成立，該局宜在強力行政支援下，進行全面性收集中央各機關已逾三十年保存之永久保存檔案，做好這方面的整理、提供利用業務。至於省文獻會則必須在現有基礎上，設法成為研究日據時期臺灣史以及臺灣戰後建設發展經過的資料中心。

### 三、擬定完整計畫赴日取得日據時期臺灣史料：

日據時期之總督府官吏，常有將屬於官方之文書，因業務之便自行攜帶回國之例，如本報告提及之岡松參次郎，以及岡松氏之上司後藤新平，依已公開之後藤新平文書目錄，其中原應交官房文書課保管之文件不在少數。而在山口縣之高津慎文書，依檜山幸夫教授在省文獻會發表論文顯示亦有此現象。而在外交史料館、防衛廳戰史研究室內亦都應該有總督府檔案未收錄之軍事、外交關係等檔案，此類公私文書，在建構完整日據臺灣史上，都是必須設法取得之資料。

### 四、建立文書、文物保存修復機制：

本次參觀宮內廳書陵部文書修復部門，深感日本文物保存技術有其優秀、獨特的一面。如宮內廳書陵部文書修復體制之建立，雖非現階段省文獻會所能效法，但對於省文獻會收藏之日治時期檔案、諸多省府移交原總督府使用餐具、漆器等物品，如要做好維護、保存作業，允宜招請日本方面專才人員，來省文獻會實地瞭解情況，因地制宜，設法作好保存工作，或設法派遣管理人員赴日研習相關知識。